

# ЗОРЯ ГАЛИЦКА.



Ч. 48.

ДНА <sup>4</sup>/<sub>16</sub> ЧЕРВНА 1849.

ЛЬВОВЬ. СЪБОТА

Выходитъ шо Среда и Събота. Цѣна для ѡбвѣрающихъ въ Редакціи: четверочна 1 рень. 15 кр. срѣв.; пѡдрочна 2 рень: 30 кр. ср.; черезъ почты четверочна 1 рень: 35 кр. срв; пѡдрочна 3 рень. 10 кр. срв.

## ПРОШЕНІЕ

Головнои Рѣскои Рады зъ причинъ ѡтнатыхъ селанамъ грѣнтѡвъ до Сеймѡ подане.

(Конецъ.)

Понеже панамъ посѣданье пѡдданныхъ грѣнтѡвъ естъ запрещене, пѡдданнымъ однакожь приобрѣтенье панькиныхъ грѣнтѡвъ позволене: то вѣловы должно, авы такожь въ такыхъ сѣбчаяхъ, коли доминикальнѡдетъ такого оспореного грѣнта доказаню естъ, аво коли правное свойство не доситъ докладно опредѣленнымъ вѣти може: посѣдательнѡи ѡтнѡшенїа изъ стороны политической изслѣдованїи вѣли, и авы провїзорїюмъ оустановилотъ; во розрѣшенье о побѣтановнѡмъ свойствѣ грѣнтѡвъ самымъ политическимъ правленїамъ прислужае.

Понавши поманѡтое окрѣжное письмо въ инѡмъ значенью, то требоавы и вѣскимъ до 1820 р. заншлымъ противозаконнымъ ѡтнатымъ, пѡдѣленїамъ и замѣнамъ грѣнтѡвъ свѣтѡю позаконнѡдетъ признати, и вѣтъ такїи ѡтъ многихъ лѣтъ заведенїи вѣзъ провинны пѡдчастныхъ пѡдданныхъ передъ поавленьемъ того письма окрѣжного до поав-

днѡго рѣшенїа недопѣвшїи тажвы взаливы для пѡдданчѡго выposaженъа дѣже оущервнѡй оворѡтъ. Въ наконечнѡй статїи того письма окрѣжного призволена правна дорога тажвы не може для пѡдданныхъ полезного слѣдствїа принести, и привелаавы ихъ на непотребнїи великїи выдатки и оутратѡ дорооцѣннѡго времени.

Где ани грамотъ выposaжена аво надарена, ани кнїхъ громадескихъ, ани пѡдданчѡго помѣрѡ нема, где паны *via facti* (самымъ дѣйствѡмъ) пѡдданче имѣнне оскорвлати, а пѡддани лише охорѡны политическихъ правленїи допрашатїи могли, где саме розрѣшенье о свойствѣ селькогги такого грѣнти лише на дѣйствѣ доказѣемого посѣданїа полагае, и тоеже точно ѡтъ оѡдженъа политическихъ правленїи залежитъ, — тамъ онже пѡдданный со вѣскими нѣжными доказа- тельствѡми въ дорооцѣ сѣвоѡдїи своего не доїде; ани въ провїзорїюмъ, во остатное посѣданье не за нимъ мовитъ — анѣ въ порадочнѡй правнѡй дорооцѣ, во нїакїхъ доказа- тельствѣ о свойствѣ селькогги оспореного грѣнта привести не може, скоро рѣшенье политического правленїа емѡ тоѡ ѡтмовитъ, вѡвы въ сѣбчю доставинного доказательства

оуже изъ стороны политическои въ погѣданью копронного Грѣнта хороненымъ вѣти мѣсѣхъ.

Неопредѣлене погѣпованье политическихъ оурадѣвъ въ сѣдѣпроизводствѣ касающѣмъ справъ для нашої области такъ важныхъ оказѣе достаточно сомнѣтельныи неопредѣлѣетъ выкладѣ помандтоу письма окрѣжного для пѣдданчого Грѣбитового выпосажена.

Головна Рѣка Рада, такъ изъ прилѣченыхъ 30. прилогъ известѣе, вѣла безчисленными прошеніями громадѣ о помѣчѣ въ той справѣ оккупана. Прочіи того родѣ прошенія сѣтъ касающимъ оурадамъ, кѣда теперь належатъ, переданіи.

Понеже таа справа не лише пѣдданымъ, але и панамъ самымъ долгати повинна, — огованвоже, коли въ декотрыхъ мѣсѣцахъ зѣ причины зайшого ѣтнатъ Грѣбитѣвъ и безъ надѣи на скорѣ розрѣшенъе тажбы нашіа зайшли, а справленъе той рѣчи на правовитѣе дорогѣ до благостоянья той области много причиниловыа, и черезъ тое прочимъ могущимъ настѣпити нашіамъ заповѣгловыа — то загадала Головна Рѣка Рада, тѣю справѣ до розѣдженъа Высокого Соиамъ съ тымъ прошеніамъ предложити: днѣи касающіа припны докладно розѣмотрити, сталіи правила до поворотного выправованъа истинно противозаконю выдѣртыхъ Грѣбитѣвъ пѣдданчого выпосажена и ихъ правъ, въ цѣлаы прочого рѣшительного совершенія того предмета оустановити, и оговнѣ зѣ безѣторонныхъ съ ѣтношеніями Галиччины обѣчившихъ мѣждѣе сложениѣ Комісією до залагодженъа жалѣвъ о ѣтнатъ Грѣбитѣвъ заведеныхъ вызначити, ако при неѣтѣтѣности того предмета иномъ дорогомъ нѣжное и приличное, такъ можѣе иликорѣише, розпорадити благоволивѣе.

### СПРАВЫ КРАЕВІИ.

Зѣ Львова. Зѣ оуваги на тепѣрѣшній огованвий оветоательствѣа призвавѣе высокѣе мѣністерство вѣольне, безоплатнѣе впроваждѣва.

ныѣ сѣна, соломы, тѣчного скотѣ и сѣлѣдѣющей пашнѣ: кѣкѣрѣзѣвъ, жита и сѣлѣшкѣи, гиченю и оркишѣ, грѣчки, просѣа, вѣбѣ и фасѣлѣ, горохѣ вѣлого и простого, ленчи, скоро такаа пашна зѣ Россіи, Королевства Польского, ако Молдовы до Галиччины вѣдѣто на потребу войска, вѣдѣ на потребу краю впроваждѣва.

Оповѣдають, що при военнѣмъ подвигѣ въ Оугоршинѣ такожѣ двоѣхъ росіійскихъ Великихъ Кнѣзѣвъ оуцѣстниками вѣдѣтъ. В. К. Михаиль и Константинъ мали поѣхати до Прѣшѣврѣкѣ; ба таа вѣйна такъ занала политикѣ Россіи, що при зачатъю дѣла самъ Е. В. Царь Николай притомнымъ вѣти хѣче: має тепѣе, такъ вѣсѣе носитъ, въ вѣдню провѣдѣати.

Начальникови войскѣ авѣтрійскихъ въ Оугоршинѣ высокоимъ цѣсарскимъ повѣлѣніемъ приданый естѣ Баронъ Герингеръ за полномочного цѣсарского коміссара для правленія цивильного въ Оугоршинѣ.

Зѣ Пештѣ доносатъ сѣлѣдѣюще: 4. с. м. такъ Кошѣтъ сѣдѣи вѣздѣ до Пештѣ. Вѣсло то дивовише чѣдне, крыканке. При вѣздѣ впровадили Кошѣта 12 гѣсарѣвъ и 12 польскихъ ланѣерѣвъ. Ланѣеры сѣтъ сторожамъ его оговы, во Полаки не спѣдкають его николи зѣ ока. Люде, котри мали спѣовнѣдѣе близше Кошѣта вѣвати, кажѣтъ: що естѣ таа польска чѣмнѣдѣе и прилѣжнѣдѣе дѣже не догодна, и его непоконѣтъ, во самъ очивидно ставѣа орѣдѣель и закладникомъ ихъ.

Зѣ Рѣмы зѣ 2. т. м. доносатъ: Вѣчера рѣшивѣ Банъ Блаучѣ со вѣсли войсками до Тѣсла. 5. с. м. пѣчнѣа загальнай прѣтѣпѣ со вѣсѣхъ сторонѣ на Петровардинѣ, Новыи Сады, и повѣтъ Чайкашѣвъ. Кничанинѣ до вѣдѣвае Петровардинѣ и вѣе залогѣ. Головна сила Мадарѣвъ естѣ въ Новѣмъ Сады. Непѣрѣстанно надѣходѣтъ новѣи силы до арміи авѣ-

стрійкою пароплотами до Земнина. Росіян уже 15 въ Банатѣ вѣшли. Бѣмъ ѳтѣйшовъ до Семигорода, шовъ опертись привѣшнимъ Росіянамъ. Рекрѣты его голпами оутѣкають. Про тое приказавъ ѳнь вѣдѣ рекрѣтѣвъ, котри не Мадары, напатнѣвати, шовъ нѣхъ, коли оутѣдѣтъ, опать пѣйливши пѣзнати можно.

Зъ Загребѣ ю. Обвѣщено намъ два новіи закони: законъ о тымъ и законъ о чѣжницяхъ. Бѣтъ то дѣло головы, вѣзъ дѣши. Сочинителемъ его бѣтъ протопопъ Мойсей; но чѣдно! — зъ пѣдписомъ Бана и Диктатора. Сочинителемъ выправили нашѣ вели-

## ГОСПОДАРСТВО СЕЛЬСКЕ.

### ЧЕРВЕНЬ, БЫДЗЕНЬ, ІЮНІЙ.

Бѣльвѣдъ Грацюветъ, т. е. твердѣи скивы розриваеми, потомъ колочимъ; въ перѣй выдѣвѣти на верхъ, въ перегорѣвъ, тойже потомъ громадимъ и пѣдъ хѣдовѣ стѣлимъ. Кто мае доитѣ чѣдъ, а мало вѣльвы, най ю мотикомъ овѣпѣ такъ, въ по першѣй разѣ юнѣвы гѣи съ корѣньомъ пѣдоймити; кто бѣгато вѣльвы сѣе, а дѣ грѣбитъ в пѣхѣй, тамъ можъ ю и пѣджками овгорнѣти, такъ за пѣдгомъ до радъ сажена. Пѣджкѣвъ такѣхъ дѣтѣне оу Нѣмцѣвъ, кошѣдѣ два до три рѣнь. сребромъ одѣнъ и посаджитъ совѣк и совѣдамъ на 10 до 15 лѣтъ. Мотика до сапана вѣльвы вѣдѣ добра нѣмецка; зѣвата, шо такъ выгладе: А Гнѣй, шо са въ лѣтѣ напрачѣ, возимъ на полѣ, заразыго тра розкидати и переорати, въ не зѣвѣтрѣвъ. На такѣмъ поли садитъ са на дрѣгѣй рѣкъ вѣльва.

Добрыи господарь ажъ тепѣрь продаѣ зѣдѣжѣ, во тепѣрь налѣпше платитъ, а не тѣраѣ го въ осѣни за нѣнашо; такъ продаѣ, то закѣше для сѣе тѣлько лишитъ, а навѣтъ ешо вѣльше, такъ до нового хѣлѣва трева, въ не терпѣвъ голодѣ на передновѣкъ.

Конюшинѣ кошитъ, хѣдовѣ пѣддаеми; и тепѣрь еше можна конюшинѣ въ пшеницу, такъ

кѣ котачѣ мѣзыкѣ въ вѣльш 30ѣ0 людѣй. Чѣдо въ нашихъ часахъ, але така робота, така заплата.

Зъ Местре доносятъ зъ 6. т. м. шо крѣпостѣ Брондольо заедно волгардѣеа. Маршалъ Радецкѣй поѣхавъ до Флоренціи; министѣръ Брѣкъ вже ливонѣ закѣднчивши чѣкѣмъ зъ Шѣмонтомъ, котрѣй шѣ лише пѣдпнѣдѣ не стаѣ, поѣде за нимъ. Передъ ѳдѣѣздомъ приказавъ Радецкѣй П. М. П. Тѣрнови, шовъ на вѣлѣкѣи предлоги Вѣнеціанѣвъ не зѣважѣвъ, котри овшой амнѣстѣи и оузнанѣа своихъ паперовыхъ грошѣй домагалиа. Вѣнеціа мѣнитъ въ короткѣмъ чѣсѣ на лѣкѣ пѣддатиса.

са на дошѣ зѣираѣ, посѣкати; но лѣпше гѣ. ето такъ рѣдко. — Полеми пшеницу, тѣчѣнь, а зѣльско кидаемъ во гнѣй. — Въ городѣхъ полеми хѣветъ, и той свинамъ пѣддаемъ, авѣ такъже во гнѣй авѣ пѣдъ хѣдовѣ кидаемъ. Мальчики идѣтъ въ капѣтѣ, зѣирають гѣсельницю въ горнатка, а потомъ на стѣжкахъ выспѣютъ и завиваютъ. Коло св. Петра вѣрѣмѣа долины кошити, такъ зѣльѣ въ полнѣмъ цѣтѣ стѣитъ. Чѣстѣ долины тра лишити поти, поки насѣна са не выспѣе, въ са долина заѣквала, и такъ шо рокѣ на иншѣмъ мѣстѣце робити трева. Хѣдовѣ дозираемъ, кѣпаемъ; такъ горячѣ не робитъ, за тоѣ вечеромъ дѣвше са въ полѣ вѣвитъ. — Дравинѣ повинни тепѣрь передъ рокѣчовѣ завѣше повни, конюшиновѣ гѣи навѣти вѣти. Громада повинни са старати вѣдѣам и кнороза въ докѣрѣмъ станѣ оутримовати. На совѣбаки оубажати въ завѣше кодѣ мали, а котра хрѣнь Боже, въ са вѣтекла, то належѣтъ заразы забити, гѣдѣоко закопати, ниса вѣлѣкой сѣины стѣрѣчи. Орѣдѣ, шо до того оуживаѣ са рѣками не врати, но спѣлѣти. — Собака такъ возимъ хѣдѣтъ пѣдъ сѣвѣ, людѣй не пѣзнаѣ, пѣнѣ точитъ, то пѣвно ѣ вѣтечена. Одѣ вѣтеклины тѣажко са

вылѣчити. — На дрѣвѣ оубажати. Коли вонъ кбратъ завирае, то належитъ го завити, и де высоко повѣити; але не такъ легко томъ зарадити, коли арендаръ заверает. Гбѣмъ добрѣ Газдынѣ вже певно обкбдали. — О пчолахъ не багато пишемъ; чекаемъ, же нашѣ докбдченѣ подблвскѣ пасѣчники молчанѣе перервдтъ и намъ свое искбство въ тѣмъ взглядѣ оудблвити схотать. Но щожъ? Тимъ часомъ могдтъ намъ роѣ повѣккати, для того напишемъ що П. Янши славный пасѣчникъ о тѣмъ предметѣ оучитъ. — Ото мовитъ, тихонькѣй голосъ пчѣлоскъ, и такъ зъ одного дерева на дрѣге заѣтають, то оубазбють, що оутечи хотать. На тое тра взати сикавкб, и такъ водб пбкати, вы вода не долины до гори, но зъ гори въ долину на пчоли падала, но и того средства не забагато оупотребляти. Ще безпечнѣйше мовитъ зарадити томъ, вы рѣй не оутѣкб, взати и звѣзити очко такъ, вы пчола помалб выходила, и перше вже са троха замчила и сѣла, коли помалбна ще въ повѣтрѣ лѣтае. — Чинимо питанье до нашихъ Ч. пасѣчникѣвъ, що робити въ тѣмъ садцѣю, коли рѣй такъ высоко на галбзѣ садѣ, же безъ великой опасности здоймити не можна? Оувѣтъ просимо садцѣино до Редакцѣи „Зори“ прислати. — Въ садѣ звераемъ хрѣваки зъ деревъ, дикѣй лѣкторости оуврѣзбемъ. На тое возитъ са вода въ коуцѣ. До того добра коновка, де влахаръ таковбю влахѣ приправитъ, де того нема, то добре вподб оу сданѣ вывертѣти кѣлька маленькихъ дѣбрь, а то само зровитъ. Школб деревъ чисте оутривовати. Глодинб, котрбьмо на живѣй пѣдтъ назначили и посадили, тра добре сполоти, дрѣвнымъ гноѣмъ обкиндти, землю на около ножемъ зрбшити такъ, вы и корѣна не покалѣчити, и землю зъ гноѣмъ перемѣшати. Тбю полодьбб глодины тра тѣлько разы повтѣорати, кѣлька треба. Не багато

то працѣ коштбе, а вбдешъ мати за кѣлька лѣтъ такѣй пѣдтъ, що ще правибкаитъ вбде, и мѣцный и красный, зеленый, гбѣтый и нѣ. коли са о городьбб кланати не треба.

Писавбмы де що о винѣ, но оу насъ са вино не родитъ. Добре оно естъ такъвы вбдо, можнавъ деъ колинь серце нитъ розвеклтит, но корони Боже оупити са; але коли не ма, то обѣидеа. Однакожъ и мы маемъ вино, а то е квасъ зъ явбкб. Росѣлане робать квасъ зъ мѣки, а зновъ иншѣй отлнчнѣй квасъ, що называють „кислаце.“ Вблвны кто зъ Ч. Читателѣй мавъ докладный преписъ такого квасѣ, такъ ѣнъ са робитъ най намъ ласкаво чрезъ Редакцѣю „Зори“ оудблтитъ.

Теперь часъ и о вбдинкахъ гадати, а ихъ понаправляти, вымагтиты, пошивати такъ е чимъ, и т. д. дерева навозиты, вы подъ часъ жнивъ ѣдъ роботы са не ѣдривати. Вжливъ кто знавъ добрый спѣсѣбъ такъвы легко оворогити пѣднимати и спбкати, милосвы намъ вбдо о тѣмъ са докбдати. Просимо такъже дѣже оумильно Ч. Читателѣй сего письма, давы са о тое старати хотбли, вы потривнѣй вбдомогти господаркѣй рѣпространити; давы и нашъ народъ хотъ колинь станбвъ на рѣвнѣ зъ иншими народами европекскими. Вели состоанѣ матерѣальное народа е очень хбдое, николѣ ѣнъ са ани въ нравственнѣмъ, ани во оумнѣмъ; ани во хбдожнѣмъ, ани во полѣтичкѣмъ взглядѣ не пѣднесе. Сего рады оубазнанѣстѣю вѣтѣхъ добре мамлнчнхъ и народѣви добре спрѣиющихъ людей вбти сѣджд, причинати са до того, давы состоанѣ вѣщественное нашого доврого рѣского народа са полѣпшило. — Трѣшакѣвкѣй.

Спростованье ошнвки въ печатаню зайшло: Въ 47 Числѣ на сторѣнкѣ 280 въ першѣй перѣдѣлцѣ въ 6 и 7 стрѣчцѣ лѣкѣтѣ „не поконти, бити“ читай: „нипоконти, чѣти.“